

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/2 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oră 6 cr., a treia-oră 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplăcii Nr. 15.
Telefon Nr. 14.

Se prenumără și la poste și la librării.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscripte nu se înapoiază.

Nimeri singuratici la 5 cr. se vând la „Tipografia”, soc. pe acțiuni.

În țeri străine!

(p.) Nu e boală îngrozitoare ca foamea. Ea face din om neom, căci îl despoaie de simțăminte nobile de iubire față de lege, de Dumnezeu și de patrie. Da, și de patrie, pentru că omul care se luptă cu foamea, nu are patrie. Pentru dînsul acolo e patria, unde poate să-și câștige coaja de pâine, unde găsește muncă peste zi și adăpost peste noapte, zăcă acest petec de pământ ori-unde, chiar și dincolo de mare.

Boala aceasta grasează și la noi. În „fericită” Ungarie e mare miseria, cu mult mai mare, decum se spune și decum o cred cei dela putere. Nici nu se poate altcum într-o țeară, în care tot progresul ce se face, se face numai pe terenul urcării dărilor, ajunse în decurs de treizeci de ani să fie de patru-ori atât de mari ca la început.

Păcătoșul sistem de guvernare înăun-gurat în Ungaria duce popoarele țerii la sapă de lemn, și silește pe mulți cetățeni să-și părăsească patria, se părăsească gliile sub cari zac îngropați părinții, moșii și strămoșii lor, pentru a-și căuta teren de muncă alt undeva — în țeri străine.

Și numărul acestora crește din zi în zi; emigrările se înmulțesc în măsura, în care se înmulțește numărul acelor, cari din bunăvoința guvernului unguresc vin puși în poziția de a se lupta cu foamea.

Noi, Românii de sub coroana sfântului Stefan, o ducem cam binisor în privința aceasta. Când ne vedem despoiați de toate, și de drepturi și de avere, o luăm spre România, unde aflăm totdeauna brațe deschise. Trecem numai munții și dăm de atmosferă curată, de aer liber și românesc, pe care-l putem respira ne-spionați, necontrolați și negenați de baionetele și mustețele pomadate ale gendar-milor ungurești.

Tot astfel o duc și Sărbii, aliații nostri, când ajung zile grele. Trec Dunărea și se află în mijlocul fraților lor de un sânge, cari îi primesc asemenea cu brațele deschise.

Mai rău o duc Slovacii dintre toate popoarele asuprite din Ungaria, căci ei nu au în apropiere nici un ram din familia lor, la care ar pute căuta și afla adăpost în zile de nefericire. De altă parte miseria chiar prin părțile locuite de Slovaci a luat dimensiunile cele mai mari.

În consecință și emigrările aci sînt mai numeroase; și au luat astfel de caracter, încât s'a pus pe gânduri și stă-pânirea. Fiindcă la frați de ai lor nu pot să se refugieze, pentru că nu-i au, Slovacii se refugiază în — America.

Colonii întregi au aci, cari cresc și se înmulțesc pe fiecare zi. Și în măsura, în care se întăresc coloniile slovacăști din America, crește și se desvolta simțul național la poporul slovacesc de acasă.

De aci din America se lucră la lă-tirea și desvoltarea sa! Asta încă o știe guvernul maghiar, și nici nu se sfiește a o spune pe față.

Eată ce scrie Pester Lloyd de pildă:

„Emigrarea în America are cum ni-se raportează (sigur din partea vre-unui comite-suprem. Red. „Trib.”) urmări foarte triste pentru populațiunea din comitatele de sus ale Ungariei, și anume prin lățirea panslavismului. În New-York și în alte orașe sînt reuniuni slovacăști de emigrare, cari nu au numai scopul de a ajuta pe cei-ce emigrează, ci și de a desvolta simțul național și a cultiva limba slovacă. Fiecare membru plă-tește la înscriere o anumită taxă de primire și apoi o cotă anuală, ear' în schimb primește ziarele slovacă Americanska Spornost și Slovak v Ameriky, în coloanle cărora nu numai că se predică nihilismul, dar' apar cu grămada articoli scârnavi și agitatori îndrep-tați în contra Ungariei, din care motiv li-s'a și detras debitul postal. Membrii reuniunilor

acestora își au semnul lor de cunoaștere, o inimă înfiăcărată pe teren alb emailat, ear' deasupra o stea de aur”.

Așa muncesc Slovacii din America. Nu numai pentru traiul lor, pentru îmbu-nătățirea sorții lor și a familiilor lor, ci și pentru deșteptarea celor de acasă. Și se nu uităm, că dintre Slovaci cam aceia emigrează, cari nu prea dispun de mari bo-gății spirituale, muncitorimea de rînd, țărănimea scăpătată. Nu mintea dar', ci inima le spune acestora, că datorită au să-și aducă aminte și de cei de acasă, rămași să se lupte cu volnicile unui gu-vern păcătos și dușmănos tuturor neamu-rilor, cari nu vorbesc limba lui Arpad.

Făcînd o comparație între emigranții slovaci din America și între ai nostri din România, găsim o mare deosebire — du-rere — în detrimentul nostru.

La noi nu emigrează țărănimea, ci clasa inteligentă, oamenii cu carte, și asta în sine e o pierdere enormă pentru popo-lul nostru, fiindcă în loc să se înmulțească din an în an și să se închege rîndurile apărătorilor săi, ele se răresc și se împu-ținează. Pe lângă aceasta mai vine pusă apoi a doua fatalitate, aceea anume, că emigranții nostri, după-ce se încălzesc bine în România, uită cu totul de cei de acasă, pentru care nu fac nici atîta cât fac Slovacii din America pentru neamul lor. Noi dela emigranții nostri nu avem nici un ajutor, nici moral nici material.

Credem a fi în drept, să cerem dar' și dela ai nostri trecuți în România o mai mare și mai serioasă interesare de soartea poporului lor de acasă, cu atît mai virtos, că cea mai mare parte din ei au fost creșcuți și instruiți pe banii adu-nați dela popor, și în scopul, ca să-i fie apărători și razim, ear' nu să-i întoarcă spatele.

Slovacii din America, muncitori simpli, întemează și susțin foi pentru frații lor de acasă, ca să desvolte în ei simțul național, ear' emigranții nostri, oameni inteligenți și bine așezați, nici acel ajutor nu-l dau celor rămași acasă în focul luptei, ca să le ușureze lupta, fiecare cu ce poate, unul cu condeiul, altul cu o par-ticică din prisosințele sale, la cari a ajuns prin ajutorul acelu popor, de care acum nici că voeste să-și mai aducă aminte.

Cîteva mii — și încă multe mii de inteligenți creșcuți pe banii nostri — avem azi în România, și nu credem să ne înșelăm în socoteală, când afirmăm că nici o sută din ei nu figurează ca abonenți în registrele zărilor noastre de dincoace, susținute cu atîta greutate și necaz!

Însuși Slavici, marele nostru poli-tician (!) care neisbutind singur se facă minunea de a pune creerii celor trei milioane de Români de dincoace în o funcțiune la fel cu cea a creerii d-sale, ni-a trimis acum de nou pe nepotul seu să ne tocmească mintea la loc, încă spunea mai zilele trecute unui amic al foaiei noastre, că dînsul nu ce-țește nici o gazetă românească dela noi, afară de „Tribuna Poporului” care i-se trimite fără a o fi cerut. Va se zică, nu are de cuget se o plătească nici pe aceasta. Și se nu uităm, că dl Slavici are un salariu mai bun ca un co-mite suprem din Ungaria.

Frații nostri de dincolo — chiar ai nostri — ne strigă în continuu: mai multă acțiune, firește fără a cunoaște ei situația și fără a ști de se poate oare ori ba înscena azi mai multă acțiune.

Fie liniștiți, că de luptă purtăm noi grijă, și vom începe focul atunci când se va pute; dar' i-am ruga și noi pe ei, ca în loc de vorbe să ne onoreze și dinșii cu mai multe fapte. Aducă și ei jertfe în chestiunea națională, fie cât de mici, și nu lase toate în spinarea no-astră, și lupta și jertfele, căci așa prea iute obosim.

Se învățăm dela Slovacii din America!

Sibiu, 12 Aprilie n.

Amicii Austro-Ungariei. „Neue Freie Presse” vorbind despre criza din România zice următoarele:

„La tot cazul e vorba numai de o schimbare de persoane, nu de sistem, căci partidul național-liberal rămîne la putere. Cum se știe, acesta e singurul partid, care cu privire la politica externă a României merită în măsură deplină încrederea, că nutrește cele mai sincere și amicale relațiuni de prietenie față de Austro-Ungaria”.

Fără comentariu.

Din parlament. Dieta maghiară a intrat în vacanțe. Ultima ședință nainte de Paști a ținut-o Sămbătă. Nu erau prezenți decît cam patruzeci de deputați. S'a comunicat în fugă mare rezultatul alegerii din ședința premergătoare, în care s'au dat voturile pentru comisiunea de 21, exmisă ca să revizuească legea de incompatibilitate. S'a cetit nuntul casei magnatilor, despre primirea proiectelor de legi transpuse acolo, între cari se află și bugetul, și s'a decis așternerea lor spre sancționare, ear' după aceasta președintele a poftit deputaților, ear' acestia președintelui s'erbători fericite, și pace și liniște s'a făcut în teatrul numit și — *dieta maghiară*.

Andrássy s'a retras! O surprindere mare și neplăcută i-s'a făcut baronului Bánffy și majorității sale, Sămbătă, înainte de a-și începe pînții patriei vacanțele de Paști. În ședința comisiunii de incompatibilitate ținută în aceeași zi, contele Andrássy Tivadar a declarat anume, că depune președinția acestei comisiuni din motivul, că oameni din partidul seu i-au criticat prea aspru votul separat dat în ultimul cas de incompatibilitate. Guvernamentalii vîd în aceasta o lovitură dată guvernului, care se ferește de purificare, pîne ce opoziția vede în pasul rezolut al contelui chiar triumful purificării.

Tot mai sînt dar' oameni cari se rușinează să facă tovarășie cu — Bánffy!

Crisa în România.

Foile de ieri din Budapesta ne spuneau, că dl Sturdza a fost înscărunat din partea Regelui Carol cu compunerea noului cabinet român, ear' cele de azi ne spun că până Sămbătă la amezii dl Sturdza nu a isbutit a-și forma cabinetul, din care cauză sesiunea corpurilor legiuitoare, care expira chiar în ziua aceea, a fost de nou prolongită prin decret regal, până Joi, 15 Aprilie n.

Știrile acestea ni-le confirmă și ziarele din România primite azi, în cari aflăm următoarele amănunte:

Vineri seara dl Sturdza a fost primit în audiență la palat, unde a stat dela orele 6 până la 7 și jumătate. La orele 9 seara s'au întrunit deputații și senatorii în confere-nța la senat, unde dl Sturdza urcînd tribuna cu un glas emoționat și în mijlocul unei tăceri adînci a comunicat partidului, că în urma demisiunii cabinetului P. S. Aurelian, M. Sa Regele l'a înscărunat pe dînsul cu formarea noului cabinet, un lucru pe care numai așa îl poate face, dacă partidul va fi unit și-i va da întregul concurs.

Cum se vede, partidul nu e prea aplicat a-i da concursul, căci până Sămbătă seara dl Sturdza nu și-a putut compune cabinetul.

În capitală și în țeară venirea de nou a dlui Sturdza la putere a făcut rea impresiune asupra chiar și a liberalilor, și a provocat indignare generală. Mulți preved scene furtunoase pe stradele Bucureștilor, pentru că un minister presadat de omul pe care opinia publică l'a adus la cădere, e directă provocare la o nouă revoltă a opiniei publice.

Se crede că dl Sturdza neputîndu-se compune cabinetul din oamenii săi, va face apel la dl Aurelian ca și dînsul se între în minister cu un amic al seu; dar' dl Aurelian nu numai că nu va intra în cabinetul presadat de dl Sturdza, ci în prima ședință a camerei, dacă acesta se va prezenta cu un minister pur sturdzist, fi va da un vot de blam, cu ajutorul fleviștilor și al vernescanilor.

Aceste sînt ultimele știri ce le avem despre criza din România.

CUOTA.

Se anunță din parte competentă, că per-tractările între cele două comisiuni alese pen-tru statorirea cuotei se vor începe imediat după expirarea vacanțelor de Paști. Tot atunci, adică în prima ședință a dietei maghiare după Paști, se vor prezenta parlamentului unguresc toate proiectele de legi referitoare la reînnoirea pactului vamal-comercial, rămă-nînd ca același lucru să se întîmple în ace-lași timp și dincolo, în Austria.

Dieta maghiară va face abateri dela usual de până acum; nu va preda spre cenzurare proiectele acestea de legi comisiunii financiare și economice, ci unei comisiuni mixte, compusă din membrii ambelor acestor comisiuni. Guvernul a făcut socoteala, că în comisiune vor fi dezbătute legile acestea patru săptămîni, astfel că dieta le va pute pune la ordinea zilei abia prin Iunie. Guvernul ține adică mult la aceea, ca ele să se dezbătă în dietă în căldura mare de vară.

Așa va fi la noi, în Ungaria, și tot așa va fi și dincolo în Austria, pentru că tot ce se face cu privire la reînnoirea pactului, are să se facă după planul statorit între guvernele țerii dualistice.

În comisiunea austriacă, exmisă pentru statorirea cuotei, au fost aleși membrii cei din anul trecut, ear' referental comisiunii e earăși cel vechiu, Dr. Beer Adolf.

Austriacii vor veni după Paști la Buda-pesta, ca să înceapă pertractările cu colegii lor maghiari. Dela pertractări nu se așteaptă însă nici un rezultat, pentru că nici una din comisiuni nu va ceda din punctul ei de vedere precizat în anul trecut. Comisiunile se vor despărți dar' în curînd fără a fi ajuns la vre-o înțelegere și atunci vor intra guvernele în pertractări. Ele se vor înțelege iute, pentru că înțelegerea între ele e deja perfectă! Atît de perfectă, încât acum se știe că pentru cei zece ani următori cuota are să fie pentru Ungaria 34.4 procente, ear' pentru Austria 65.6 procente.

Pentru noi aceasta înseamnă o urcare a șeselor țerii cem cu 8 milioane la an.

Mult, dar' Bánffy face atîta!

Ioan Hannia.

Eri la 12 ore a răposat la locuința sa din strada Urezului veteranul frunțas al bisericii noastre gr.-or., fostul director seminarial Ioan Hannia, ajuns la frumoașa vîrstă de 79 ani.

Vestea morții, urmate unor grele suferințe, s'a răspîndit ca fulgerul în întreg orașul, așa că deja ieri cu toții știam, că unul dintre zeloșii luptători ai bătrînei noastre generațiuni ne-a părăsit pentru totdeauna, trecînd la cele eterne, cum e prescriș de nepătrunsele legi ale firii pen-tru fiecare muritor.

Răposatul a fost în întreaga sa viață un vrednic și neobosit fiu al neamului seu, luînd parte cu zel și însufiețire la aproape toate acțiunile mai de seamă ce s'au sîvîrșit în deceniile din urmă intru propășirea și ridicarea vieții noastre cul-tural-naționale. A fost membru fondator al „Asociațiunii Transilvane” și membru în comitet, a lucrat cu spor și cu dragoste 46 de ani ca devotat muncitor în via Domnului, crescînd ca profesor și director al seminarului teologic din loc o întreagă generație de preoți români, a luat parte însemnată la întemeierea „Albinei”, fiind unul dintre cei mai entuziaști fondatori ai ei, ear' în anii din urmă până la sfîrșitul vieții sale președinte al ei, etc., etc.

Dăm aici câte-va date biografice, ce ni-am putut cîștiga în pripă.

Ioan Hannia s'a născut la 10 Martie 1818 în comuna Sadu, din părinți eco-nomi. Studiile gimnasiale și le-a făcut la Sibiu și Cluj. La 1841 s'a înscris la universitatea din Viena, unde a studiat teologia la seminarul St. Barbara. La 10 Oct. 1845, după terminarea a stu-

diilor teologice, l-au numit secretar la Consistorul gr.-or. din Sibiu, la 1847 l-au hirotonit de preot, ear' la 29 Dec. 1848 a ajuns profesor la seminarul teo-logic. La 15 Aprilie 1855 a fost numit protopop al tractului Sibiu I. La 6 Iunie 1865 i s'a încredințat înaltul post de director al seminarului. În calitate de aca-sta răposatul a lucrat 30 de ani de-arîndul cu un zel neobosit crescînd cu temeiu o întreagă generație de preoți români gr.-or. La 1895, slăbit de greaua muncă și ajuns la bătrînețe, s'a retras în pensiune. Atunci, ne aducem aminte că i-s'au făcut călduroase ovațiuni din partea fostilor săi elevi, acum preoți, și a cole-gilor de profesorat.

Înmormântarea distinsului defunct va ave loc mîne, la 2 ore p. m., la cîntirumul dela poarta Turnului.

DIN AUSTRIA.

Ordonanțele cehi în parlament.

Precum era de prevăzută, căci nici nu se putea altfel, partidele nemțești din Reichsrath, neintrate ca părți alcătuitoare în majoritatea autonomistă, au adus chestiunea ordonanțelor pentru egala îndreptățire a limbii cehice cu cea germană în Boemia, înaintea parlamentu-lui. Au făcut-o în formă de *propunere de urgență*, prezentînd de odată trei la număr, anume: una partidul *german-progresist* (22 deputați germani-liberali din Boemia, 4 din Moravia și 1 din Silezia), alta partidul *german-poporal* (39), cerînd fiecare separat retragerea ordonanțelor pur și simplu, pe cînd partidul *german-național*, zis și al lui Schönerer (5 de-putați) cerea guvernului să aștearnă parlamen-tului ordonanțele și să urmeze discuția asu-pra lor.

Nici una din aceste trei propuneri n'a fost admisă, ci *urgența* lor a fost respinsă cu 224 voturi contra 153; astfel ele vor fi predate *vîitoare* comisiunii parlamentare, unde vor adormi pe vecie. Oratorii celor trei partide au vorbit foarte vehement, dar' nici pe departe nu ajungeau, în forța argumentării lor, acel nivel, la care știau să se ridice odinioară cam-pionii germani-liberali a la *Herbst, Schmeykal, Plener, Suess* etc. Enormă deosebire între acești foști generali-conducători ai Germanilor din Austria și actualii lor gregari! Ne putem închipui chiar de aici din depărtare, cetînd darea de seamă asupra discuției, ce figuri aproape de plăns — se nu zicem ridicole — înfățișau ei în ochii, nu numai ai adversarilor lor, ci și a unei părți din grupurile opozițio-nale, mai ales a antisemitelor, cari par'că se codeau de acești lăuceferi și numai cu de a sila — precum earăși nici nu se putea altfel — au votat cu ei, pentru propunerile de urgență.

Nu e aproape nimic de reprodus din vorbirile acestor oratori de a treia mână, afară poate numai de amenințarea lui Wolf și Schönerer — cu *Germania irredenta*.

Marii proprietari liberali (*Verfassungsr-ue Grossgrundbesitzer*, 28 la număr), rolul cărora în criza ministerială a lui Baden nu e încă elucidat, n'au luat parte la discuție, adică n'au vorbit contra ordonanțelor, ci nu-mai au votat contra lor.

Ceea-ce e de remarcat în discuție, este mai ales purtarea marilor proprietari conser-vatori din Boemia, al căror orator, contele *Pálffy*, lîcînd în apărare ordonanțele a zis între altele:

„D-voastră (opoziția) ziceți, că ordonan-țele acestea sînt o concesione, pe cînd noi le numim numai o cerință a dreptății, pe care noi le-am pretins totdeauna împreună cu bărbății de pe aceste bănci ale parlamen-tului; de aceea ne simțim îndatorați, a apăra acest bun comun al nostru la olaltă cu ei și în acest moment, cînd în fine sîntem împăr-tășiți de el...”

„Noi nu vedem în ordonanțe nici un fel de concesione.

„Dar' ele nici nu ne-au fost date ca *concesione*, ei ca o îndeplinire definitivă a unei pretențiuni ca de sine înțelegse, care de un șir lung de ani alcătua o necesitate ab-solută a regatului *Boemiei*.”

„Noi vedem în aceste ordonanțe o victo-rie a dreptății și totodată *recunoașterea in-divisibilității politice și naționale a regatului Boemiei*, pe care am ac-entuat-o în totdeauna

cu atâtă căldură. (Aplauze vii și strigăte în limba cehă: Excelent! Excelent! pe băncile Cehilor-tineri.) Vom privi în viitor cu liniște sufletască și cu conștiință, că nu cerem nimic păgubitor nici pentru stat, nici pentru Nemții din Boemia, că nu cerem nimic ce n'ar fi drept, ci că trebuie să mergem înainte în interesul bine priceput și spre un viitor liniștit al acestei țări. Eu vă spun, d-lor, în mod atât de cinstit pe cât de deschis, că *vom merge înainte pe calea unei dezvoltări și mai departe a stărilor noi create*. (Aprobări și aplauze vii pe băncile întregii majorități.)

Aceste declarații ale contelui Pálffy se consideră ca indicațiune sigură, că de acum înainte marii proprietari conservatori din Boemia vor merge fără șovăire, și fără rezerve, mână în mână cu Cehii-tineri în toate chestiunile naționale și privitoare la dreptul public al statului ceh.

Cu discuția asupra propunerilor de urgență s'a și amănât sesiunea Reichsrathului până după sărbătorii fără chiar să se fi ales măcar vre-o comisie parlamentară.

Nainte de a fi pofitit presidentul sărbătorii fericeite deputaților, se scolară deputatul țeran *Szajer* și rostește următorul mic discurs, primul sau în dietă: „Înaltă casă! Mulțumesc prea umil înaltei case și tuturor prea onorabilor domni pentru eliberarea binevoitoare din arestul preventiv în care am stat 28 zile amare. Mulțumesc în numele poporului polonez pentru eliberarea deputatului poporului precum și pentru apărarea drepturilor cetățenești și liberele” (Aprobări). Scurta vorbire a făcut bună impresiune.

Proxima ședință — pe ziua de 26 Aprilie.

Procesul meu.

— Recomandat aprecierii colegilor mei. —

Domnul *Petru Calciunariu*, avocat în Orșova, a stat în 26 luna trecută înaintea tribunalului din *Lugoj*, unde avea să-și dea seamă pentru unele expresiuni, afirmative vătămătoare, rostite în congregația comitetului Caras-Severin. Faptul în sine, că stăpânitorii comitatului acestuia recurg la ajutorul judecătorilor regești față de oamenii noștri, e destul de caracteristic, când știm, că pentru expresiuni necuviincioase, rostite în congregație, *aceasta* este chemată a croi judecată ear' nu tribunalele regești, întocmai cum *parlamentul* are să calzeze temperamentul *prea viu* al deputaților din dietă, ear' nu tabla regească, ori curia.

Dar' la noi e păcat a mai vorbi de lege și de drept.

Sentața tribunalului din *Lugoj* o cunoaștem, dl *Calciunariu* a fost condamnat la 50 fl., amendă, ca pedepșă principală și alți 10 fl., amendă, ca pedepșă laterală. Ca publicul să știe cel puțin *pentru-ce* a fost pedepsit dl *Calciunariu*, d-se ne comunică substatul procesului avut, cu rugarea, să-l publicăm în foaia.

Satisfacem dorința d-lui *Calciunariu* și dăm loc următoarelor rânduri.

*

În 10 Octomvrie 1875, pe baza procurii primite dela fiertatul *Ilie Sămăirescu* domiciliat în comuna *Mărășești* (România) — care a decedat înainte de ce s'ar fi finalizat procesul predat mie, — în 16 Octomvrie anul 1875 am impropusat pe locuitorii din comuna *Corneareva*, *Nestor Brinzeu*, *Georgiu* și *Constantin Stingu*, pentru 450 fl. capital și accesorii la tribunalul reg. din *Caransebeș*; mai târziu pe baza sentinței, ridicată la putere legală, am cerut și efortuit execuțiunea pe mobile, dar' în urma contestațiilor făcute lucrurile sechestrate s'au eliberat de sub sechestru.

În consecință am cerut execuțiunea pe realități, recte pe părțile ce le compete lor din averea întreagă a comunioanelor.

Spre a-mi ajunge scopul dorit, voindevoind am fost constrins să mă adresez către pretorul comunioanelor al cercului *Teregovă*, adică către dl *Hugo Lüerwald*, ca părțile debitorilor se le desfacă din corpul întreg al comunioanelor.

Înzădar l'am urgat în 30 Maiu 1883, în 10 Noemvrie 1888, în 11 Noemvrie 1892, în 12 Maiu 1893, în 19 Octomvrie 1893, căci rezultatul ca n' palmă!

Adânc mâhnit de stăta abucumare fără nici un rezultat, de altă parte știind din experiență că pe cale disciplinară cu atât mai puțin îmi voi ajunge scopul dorit: mi-am propus să ventilez cauza în proxima congregațiune comitatensă.

Așa am și făcut; în 15 Octomvrie 1894 am insinuat și rostit următoarea interpelare: „Are cunoștință dl comite-suprem sau ba, că lucrările comunioanelor de pe teritoriul Severinului progresează cu repeziunea răcului? Dacă are de ce nu-și dă ni-

șința, ca lucrurile să meargă mai repede cu atât mai vârtos că termenul de zece ani, desft de dieta țării, deja a expirat de mult!?”

Am mai zis apoi următoarele:

„Cu părere de rău trebuie să constat, că din partea guvernului comitatens în direcțiunea aceasta nu s'a făcut nimic. Nu mă mir dar' că pretorii comunionali nu-și prea dau truda ca desfacerea comunioanelor să se finalizeze. Au și ei motivele lor, încât e cu mult mai avantajos a primi drept leașă anuală din vistieria țării 1700 fl. decât să funcționeze ca sub-pretor comitatens cu o leașă de 7—800 fl. plus și alte accidenții legale. Special vorbind în cauza concretă a clientului meu, am intonat, că unul din cei 4 pretori, fiind-că nu i-am trimis diurnele călătoriei în fața lui, cu am avut tot dreptul a face, avându-l înainte de plecare, că diurnele ce-i compet are se le pretindă dela fiul decedatului meu client *Herlampie Sămăirescu*, care a fost la fața locului în *Corneareva*, până când eu, neprimind nici dela tatăl, nici dela fiul, nici un gologan, deși pe acest proces am spesat dela mine vre-o 50—60 fl. nu voeam și nu puteam să mai spuez, — zic, unul din cei patru pretori, părțile debitorilor nu le-a fost desfacut nici până în ziua interpelării. D'atunci și până azi ce e drept, două comunioane s'au desfacut, dar' fără rezultat, încât debitorilor clientului meu nu li-s'a venit nici a treia parte; adică partea lui *Nistor Brinzeu* nici până în momentul s'a desfacut! Ca dovadă îmi servește atestatul extradat de județul reg. secția cărții fund. din *Teregovă*.”

Eată cuprinsul interpelării mele a cărei substat, după priceperea altora — ar forma criteriul calumniei, pentru care în 26 Martie am stat pe banca acuzărilor! După descrierea fidelă a întâmplărilor, trec la partea acusei, cuprinsă în procesul verbal al comitetului comitatens, unde interpelația mea s'a denaturat total, asertându-se. că eu aș fi susținut pe dl *Hugo Lüerwald*, că primește mită și fără mituire nu face nimic.

În 26 Martie provocat fiind de presidentul tribunalului, adică după 2 ani și 5 luni ca să dovedesc contrarul, altă aserțiune n'am putut folosi decât spunând cele susținute, totodată citând de martori pe domniile colegi *Coriolan Bredicean* și *Dr. Stefan Petrovici*, cari au fost de față în aceea zi atât de fatală pentru mine, — dar' ascultarea lor n'a fost admisă!

La acest loc notez, că hotărîrea comitetului comitatens, care vorbește despre mituire și mituititate („vesztegetés” és „megvesztegetés”), nici când nu mi-s'a publicat, cu atât mai puțin immanuat, ceea-ce la pertractarea finală s'a și constatat. Prima dată mi-s'a cetit la pertractarea finală. De aici urmează întrebarea principală, din care se nasc celelalte.

Le voi înșira pe toate.

Întăiu: Poate fi tras la răspundere pe cale criminală un membru al unei congregațiuni pentru vre-o abateră sau delict comis în plenul congregațiunii?

A doua: Are drept ori ba comitele suprem, eventual vicecomitele comitatens ca president, ca o atare cauză să o transpună forului criminal?

A treia: Ce drept are respectivul president față de membrul abuziv?

A patra: poate fi tras la răspundere din partea tribunalului criminal un membru abuziv pentru abuzurile comise în plenul congregațiunii după 2 ani și jumătate?

A cincea: Poate fi tras la răspundere un membru al congregațiunii comitatense pe baza unei hotărîri, care respectivul înainte de pertractarea finală a aceluiași năci-când nu i-s'a protetit, decât la pertractarea finală?

În interesul binelui public rog pe domniile colegi români, că întrebările puse să le ție la o desbatere serioasă. Ca conclud comunic pe scurt motivul principal al tribunalului reg. din *Lugoj*, în vîrtutea căreia am fost condamnat. On. tribunal deși din cuprinsul declarațiilor mele date în scris la timpul seut, precum și din epistolele mele adresate pretorului — în meritul diurnelor pretinse — s'a convins că nici unde nu se face amintire despre mituire; pe lângă toate acestea ca punct de mănecare, recte ca basă a condamnării, a luat procesul verbal al comitetului comitatens cu provocare la § 155 din procedura civilă din anul 1868, al cărui cuprins numai la pertractarea finală mi-s'a comunicat.

În conștiința senină declar solemn, că în congregațiunea comitatensă din 15 Oct. 1894 nici alusiune nu s'a făcut, că *Luerwald* ori altcineva ar lucra pentru mită. Ba s'au parat a mă supune de bună voie la cea mai grea pedepșă provăzută în § 260 al condului penal, de cumva dl comite-suprem și vicecomite ar jura în fața tribunalului și fața mea, că eu în interpelația mea am făcut amintire despre mită și mituire.

Cu devotament

Petru Calciunariu,

advocat.

Chestiuni bisericesti.

Din diecesa Orazii-mari.

— Reflecțiuni la broșura „Chestiuni bisericesti” de un preot român gr.-cat.

(Urmare).

9. „Vechi” și „noi”.

Autorul broșurei „Chestiuni bisericesti” pretinde toate bunătățile diecesii pentru profesorii „absoluți de teologie, abs. de filosofie” provăzuți cu diploma din ambele, pentru-ca nu cumva să fie momiți profesorii de azi de momeliile ce dă statul acelor cari se aruncă în brațul lui. „Despre profesorii cei vechi — zice — că după un serviciu de cățiva ani treceau în parochii bune și gol nu lăsu în urma lor”. De sigur autorul va fi înțelegând treaba așa, că pentru aceea nu lăsu gol în urma lor, pentru-că nu erau — ca și cești de astăzi — meșteri în ale educațiunii. Va fi fost.

Nu mai pe cât am avut ocaziune a cunoaște acelea timpuri mi-s'a dat să văd munca acelor bărbați desinteresați, cari numai pentru leașă de 500 fl. și fără subsidii foarte des și greu imputat preoților de azi, făceau mai multă treabă și națională și morală, decât cum se fac cu multe din diplomele diferite ungurești ale unora de ai noștri, foarte ungurisați.

Îmi aduc foarte bine aminte de vieța românească ce era prin *Beiuș* pe acelea timpuri. — E drept că și timpurile s'au mai schimbat dimpreună cu oamenii, — ei, dar' oamenii de pe acelea timpuri, fiind vorbă de ceva treabă românească, nu se pitalau, ci steteau ca stinca în față cu primejdiile, apărând cu bărbăție interesele gimnasului și ale neamului lor.

Ni-să va permite, că erau și pe acelea timpuri bărbați cari fără atâtă amar de diplome, cu brațele deschise ar fi fost primiți la gimnasia streine, ei însă preferau a trăi acasă cu mămăligă, decât vînzînd cauza sfîntă pentru bani frumoși să se facă slugă la dirloasă.

Să fi văzut, domnule coleg, colegialitatea dintre cei vechi, să fi auzit în ce limbă conversau aceia, ei între ei, și în familiile lor?!

Așa cred că și astăzi, cele vre-o 30 familii de preoți cari vor posedă bine limba română, în toată totregitate ei, vor fi destul de binișor reprezentate de către familiile acelor vechi profesori, cari nu mai aveau altă diplomă afară de cea din teologie.

Vă uitați de coleg în giurul domniei voastre, și ce gode veți afla în giuru-vă bun, — ca să nu amintesc aci *Ardealul* și *Bucovina* — ce veți vedea mai românesc în acestea două diecese. Arad și Oradea, tot este efusul școalei vechi. Inteligenții noștri, cari își fac azi fală prin locurile amintite, sînt discipolii oamenilor, cari nu aveau altă diplomă afară de cea din teologie.

Discipolii acelor, cu toate că dimpreună cu familiile lor posedă mai multe limbi europene — totuși, toată comunicațiunea lor spirituală, culturală și familiară, o fac în sonora noastră limbă maternă; pe când un fumos contingent al profesorilor noștri cu diplome multifarii, — ca se vorbesc în limbajul colegului meu — crescuți colea pe speșele și la titlul diecesei, și ei între ei, și în familiile lor, vorbesc într-o limbă de tot străină genului piilor fondatori, și generoșilor susținători ai gimnasului nostru, unic românesc în Ungaria.

Nu mă mir, că cerînd sf. cauză, adică interesele gimnasului, om care se de pept cu valurile, nu s'afă. Punem vina pe cine putem zicînd: nu-i lucrul nostru! Ei dar' pentru aceea ne pitalăm colo în dosul gimnasului și cochetăm — respect excepțiuni! din greu cu contrarii cauzei noastre colea la umbra deasă a zidurilor gimnasului. Ne tragem la umbră, pentru-că glonțul inimicii să lovească în murul gros al gimnasului, și nu în carne de om! Și cine rîde mai pe urmă? Inimicul cauzei noastre.

Ei își rîde în pumni și zice, că cu un lucru de un gologan, are om, pe care-l poate momi și cale de o poștă.

Că ce vor înfăușă manipulații d'al de astea — eu aș dori să fie minciuni — asupra tineretului nostru fraged, care și aceea știe și vede, de ce noi nu-l înținem capace?

Asta aș vrea să 'mi-o spună alții mai chemați ca mine!

Una însă și dela mine o știu, că tineretul datat a vedea trebi pocite, nici când nu va face minimul onorului ce ni-l fac și astăzi foarte mulți din școala cea veche, și mult criticată.

Bătrânii noștri, făcînd socotă cu împrejurările grele între cari s'au dosedit dinșii, merită recunoștință dela noi și neam! Ear' nu s'le amintim numele eaca-șă, cu căciula pe o ureche, încercînd a trage dungă peste tot ce dînsii scris-au și predicat-au, și cu cuvîntul și cu fapta!

Nu Domnilor! nici corect, nici românește nu lucrăm când ne încercăm a trage dungă

peste trecut, că cu atât mai luminos se apară prezentul!

Datori sîntem a aduce în consonanță prezentul cu tot ce e bun, creștinesc și românesc din trecut, pentru-că numai atunci vom edifica pe fundament durabil viitorul.

Generația modernă de azi, atunci, doară nici atunci nu, poate fi îndreptățită a micșora pe cei vechi, când ea a produs mai mult de cât aceia, cari au produs și cu fapta, și prin operele științifice produse de ei...

(Va urma).

Chestiuni școlare.

Din conferențele învățătoresci.

Adunarea generală a reuniunii învăț. gr.-cat. români din com. Sibiuului.

Adunarea generală a reuniunii învăț. gr.-cat. din comitatul *Sibiuului*, ținută la 6 și 7 Aprilie st. n. în școala gr.-cat. din Sibiu a decurs bine.

Conform programului în 6 l. c. la 10 ore a. m. învățătorii au participat la sf. liturgie, ear' la 11 ore presidentul *Romul Simu* a deschis a cincea adunare generală ordinară a reuniunii, în prezența revendișului domn protopop *Ioan V. Rusu*, president de onoare, a dlui *Iuliu Bărdosy*, inspector școl. reg. în retragere, membru onorat al reuniunii, mai fiind de față onoratul domn *Nicolau Togan*, cooperator parochial în Sibiu, *Aron Lupean*, oficial la direcțiunea de geniu și alți st. oaspeți.

Presidentul arată în cuvîntul de deschidere însemnatele roduri ale activității cât mai intensive și desinteresate a membrilor reuniunii; dovedește, că numai prin bună înțelegere și jertfire se vor pute obține rezultate bune, salută apoi pe cei prezenți.

A urmat apelul nominal al membrilor, citirea rapoartelor și alegerea unei comisii de 5 pentru studiarea rapoartelor și a propunerilor, căreia i-s'au predat și poveștile colectate din popor prin membrii reuniunii.

Învățătorul *Nicolau Doican* din *Veștem* citește disertațiunea: „Cum își poate îmbunătăți învățătorul starea materială?“, temă lăcrată cu mare strîgînă și multă cunoștință de cauză, din care toți învățătorii au putut multe să învețe.

După amezii presidentul a ținut prelegeri practice din stupărit, întretîinînd timp de 2 ore pe auditori cu privire la cosniță, stupină, recușite de stupărit, roi naturali și artificiali, faguri naturali și măiestriți, lucrurile de primăvară, vară, toamnă și iarnă în stupărit etc.

Prelegerilor din stupărit le-a urmat disertațiunea „Ce s'atească și cum se cetească învățătorul?” de domnul *Ioan Stoia*, învățător în *Orlat*, care s'a achitat foarte bine de sarcina lăsată asupra sa prin rezolvarea și predarea acestei teme.

De mare însemnătate a fost pentru învățători și obiectul cu care s'a încheiat a doua ședință din ziua primă destinată pentru conferențe și anume: punctul V. „Școalele populare” din decisiunile sinodului arhiepiscopesci noastre, ținut în 17, 18 și 19 Noemvrie 1896 în *Blaj*. S'au luat dispozițiuni referitoare la învățătorii ambulanți, la școalele economice de repetiție, la grădiniile de pomărit, stupărit, cuinevenalele învăț. ș. a., cari au fost explicate îndeeșbi și pe larg din partea reverend. domn protopop *Ioan V. Rusu*.

După încheierea ședinței II., fiind deja seară învățătorii au convenit la o cină comună, care a decurs în cea mai bună voe până târziu.

Mercuri, în 7 l. c. s'a ținut ședința a III-a, în care inv. D. *Bleoc* din *Buia* a tractat despre „Timpurile verbelor” în fața școlărilor din cl. II dela școala gr.-cat. din Sibiu. Prelegerea în genere a fost bine reușită.

Critica urmată a scos la iveală greșeliile, ce le-a făcut propunătorul și prin aceasta toți am câștigat.

A urmat raportul comisiei de 5 aleasă în ședința I., care constată, pe baza actelor, că toate afacerile reuniunii sînt în cea mai bună ordine și recomandă spre primire toate propunerile comitetului, între cari era și aceea, ca reuniunea noastră să se facă filială a reuniunii arhiepiscopesane.

Aici cred, că e locul să dau câteva deslușiri în cauză.

Încă în anul 1875 se făcuseră primii pași pentru înființarea reuniunii din vorbă, când o mare parte a învățătorilor din arhiepiscopie a fost adunată la *Blaj*, pentru a fi înțroduși în cunoașterea măsurilor metrice. Pertractările se vede, că au ținut peste 22 de ani, adică până în 3 Februarie a. c., când cu nr. 5118 li-s'a dat statutelor aprobarea ministerială de următorul cuprins: „Aprob cu aceea, că nu numai protocoalele adunărilor generale atinse în §. 5, ci și ale adunărilor departimentelor trebuie să se redigieze columnar în limba oficială a statului și să se tri-

mită în copii inspectorului școlar reg. oompetent”.

Astfel învățătorii din arhiepiscopie a gr.-cat. de *Alba-Iulia* și *Făgăraș*, pe baza numitelor statute se vor constitui încă în anul acesta în reuniune, care va consta din stătea filiale, câte protopiate sînt în întreagă arhiepiscopie.

De o atare filială a fost vorba și în ședința III. a reuniunii învăț. gr.-cat. din comitatul *Sibiuului*. S'a decis însă în cele din urmă a aștepta ulterioare dispozițiuni din partea veneratului ordinarat arhiepiscopian.

Pentru cenzurarea poveștilor colectate din popor s'a ales o comisiune de 5 membri.

Domnul *Iuliu Bărdosy*, a designat pentru membrii reuniunii 3 premii, toate ziar bine legate de pe câte un an, cari se vor împărți la finea anului școl. 1897/8 și anume: „*Observatorul*”, de G. *Barițiu*, care se va oferi acelu învăț. care va dovedi progres mai mare cu elevii în cântările bisericesti, „*Economie*”, de *Stefan Pop*, care se va oferi acelu învăț. care va arăta mai mare progres în prăsierea galișelor de soiu ales și *Foaia școlastică*, de *Ioan M. Moldovan* destinată pentru învăț. care va arăta spor mai mare cu școlării în cetitul limbii materne.

S'a adus mulțumită protocolară băncilor „*Economul*” din *Cluj* pentru un ajutor de 10 fl., băncii „*Crișana*” din *Brad* pentru un ajutor de 5 fl., stimatului domn *Ioan Dănilă*, cancelist de tribunal deasemenea pentru un ajutor de 5 fl., precum și tuturor acelor p. t. domni, cari au donat cărți și ziare pe seama bibliotecii.

În fine presidentul mulțumește rev. domn protopop *Ioan V. Rusu* și domnului *Iuliu Bărdosy*, cari au participat în continuu la aceste conferențe, îmbogățind prin binevoitărele și luminetele lor consilii cunoștințele învățătorilor.

A adus apoi mulțumită onor. domn *Nicolau Togan*, cooperator parochial, *Aron Lupean*, oficial și *Ioan Dănilă*, cancelist de tribunal, cari încă au onorat adunarea cu prezența și chiar jertfind pentru înaintarea reuniunii.

Recomandă membrilor muncă continuă și năsuință spre cultură proprie și a poporului, declarînd de încheiată adunarea.

Participantul.

CRONICĂ

Sibiu, 12 Aprilie n. 1897.

La Veneția. Mercuri pleacă din *Blaj* un grup de 20 persoane, — studenți și profesori — spre a face o excursiune științifică la *Veneția*. Excursiunii, conduși de profesorul *Dr. Vas. Hessu*, se vor opri câte o zi în *Agram* și *Fiume*.

*

Baritonistul D. Popovici. Cunoscutul baritonist român domnul *Popovici* va sosi la Sibiu în primăvara aceasta și cu Reuniunea română de muzică de aici va reproduce frumosul oratoriu „*Ilie*”, de „*Mendelssohn*”, în care domnul *Popovici* va cânta rolul principal al lui „*Ilie*”. Dela Sibiu, Reuniunea de muzică, însoțită de cântărețul D. *Popovici*, va merge la *Bacăurești*, unde va da două concerte, unul în 10 Maiu, (ziua în coronării) altul în una din zilele următoare. Reîntoarsă din România, Reuniunea va face un turneu artistic prin Ungaria.

Monarhul la Petersburg. În capitala rusească se fac deja mari pregătiri pentru primirea *Maiestății Sale Monarhului nostru*, care va fi instalat în apartamentele dinspre *Neva* ale palatului de iarnă. Întru întâmpinarea înaltului oaspe la graniță, vor merge mai mulți adjutanți de serviciu. Dela graniță M. Sa va merge la *Petersburg* cu un tren imperial rusec. Garda de onoare la apartamentele Monarhului nostru o va face regimentul de grenadieri, *Kelshom*, al cărui proprietar e *Maiestatea Sa*. În suita *Maiestății Sale* vor fi: arhiducele *Otto*, ministrul de externe *Goluchovski*, ambasadorul extraordinar *Zwiedneck*, consilierul din ministerul de externe *Mérey*, adjutanți supremi generali *Pear* și *Bulfras*, trei adjutanți de aripă, atașatul militar austro-ungar din *Petersburg* *Klepsch* și mai mulți înalți funcționari dela Curte. Arhiducele *Otto* va fi însoțit de maestrul de Curte, principele *Montenuovo* și de locotenentul *Lederur*.

*

Pohod na Sybir. Tarul *Nicolae II.* a dat de curînd un ucas, în sensul căruia exilații la *Siberia* vor fi transportați acolo cu trenul. Până acum nefericiții exilați trebuiau să meargă pe jos la *Siberia*, exortați de cruzii *Cazaci*, dela cari nu arare-ori aveau să îndure cele mai sfruntate chinuri și neomenii. Erau și casuri, că în lungul drum de câteva luni, deportații trebuiau să aștepte ani de zile în așa zisele temniți centrale, unde erau tractați mai rău ca dobitoacele. Zărele rusești priveau în acest ucas un act de umanism al Tarului, întru cât deportarea pe jos la *Siberia* era mai grozavă pedepșă decât însuși exilul.

*

Principele Bulgariei la Belgrad. Principele bulgar *Erdinand* va sosi în 25 Aprilie n. la *Belgrad*, pentru a futoarce visita regelui *Alexandru* al Sârbiei. Principele va fi însoțit și de princesa Bulgariei, *Maria Luisa*.

Milioane pentru o galerie de tablouri. Din Roma se anunță, că ministrul italian de culte și instrucție publică vrea să cumpere pe seama statului prețioasă galerie de tablouri și muzeul prințului *Borghese*. Ministrul a oferit prințului 3.600.000 lire, cari s'ar plăti din tezaurul public în 50 de ani.

Ungur patricid. În apropierea orașului Sopron s'a găsit de curând cadavru bogatului jude comunal Szij András. Judele dispăruse de mai multe luni, fără a se ști de urmă. Cadavrul trecuse deja în putrefacție. Fiul ucisului a fost imediat arestat, de oarece există grave bănuieli, că el ar fi ucigașul.

Corsetul și razele Roentgen. Regina Portugaliei se ocupă mult cu științele fizice. Dăla descoperirea senzațională a doctorului Roentgen nu face decât experiențe de fotografie cu razele Roentgen. Dămele sale de onoare și sevesc ca subiecte de fotografie. Mare fu supinderea reginei când observă, în fotografiile busturilor damelor sale de onoare, formațiunile enorme produse la organele lor interioare de către corset. Ea arată fotografiile doctorului său și apoi damelor de onoare. Acestea se spăimântă atât de mult, încât toate hotărâri imediate se renunțe la corset, astfel că azi nici una din damele curții reginei Portugaliei nu mai poartă corset. (Epoca.)

Contesa la mănăstire. La mănăstirea Sf. Gabriel de lângă Praga sunt multe călugărițe de obșir aristocrat. Acum de curând au mai intrat trei contese, tinere domnișoare. Una e contesa Rothenberg — Rotenloosen, care a fost călugăriță împreună cu o contesă Galen, în săptămână trecută. A treia, tot din familia conților Galen, e o nepoată a episcopului de Münster, Galen, care însuși va celebra serviciul la călugărirea nepoatei sale. Din familia Galen deja foarte mulți membrii se țin de ordul bisericesc.

Procesul otrăvitoarelor din H. M. Várhely. se va relua, probabil, numai după ce se va sfârși cercetarea pornită în noile cazuri de otrăvire. La noua pertractare se va ceti, ca un act de mare însemnătate pentru pertractare, și procesul pertractării de mai înainte, întrerupte prin moartea președintelui de tribunal Muskó. Cererea tribunalului, ca procesul să se pertracteze tot în Hod-Mező Várhely, a fost învinsă de ministru, în considerare, că martorii cei mai prețioși sunt de pe acolo. Termenul noiei pertractări se va decide zilele acestea, la tribunalul criminal din Seghedin.

Nansen despre expediția lui Andree. Planul inginerului suedian Andree de a face o expediție polară cu balonul a fost înțeles în cercurile oamenilor de știință cu neîncredere, ba chiar cu zâmbet. Acum însă bărbatul cel mai competent în materie, Nansen, a spus cu privilegiul petrecerii sale în Paris, că după părerea sa expediția lui Andree are prospecte de un succes foarte frumos.

Mărturia osândiților. Din Londra se anunță, că zilele acestea camera comunelor a primit și în a doua cetire proiectul de lege, prin care se dă voe osândiților întemnițați pentru delict ordinare, să figureze ca martori, ear femeile eventual bărbaiții astorilor de arestanți sunt constrinși a se prezenta ca martori. Proiectul nu privește și Irlanda.

S'a resgândit.... În Baden s'a petrecut deunăzile un caz, care aproape de a deveni tragic, a luat însă de veste o întorsătură de tot hazlie. O matroasă de 85 ani, baronița Kanitz, dispăruse dela locuință sa, lăsând în urmă o scrisoare, în care înștiința poliția, că din cauza miseriei sale materiale se va sinucide. Poliția a căutat mult pe baronesă, până-ce într-o bună dimineață iată, că desepărata s'a reîntors acasă, și nu ca spirit rețacitor, ci viu și teafăr. Luată la întrebări, baroneasa a spus că s'a resgândit... și mai bine rămâne în viață. (Epoca.)

Un duel între frați gemeni. Un duel a avut loc la Morris Hill (Indiana, Statele-Unite) între doi tineri de 22 ani, frați gemeni George și Calvin Kolmes, aparținând unei familii foarte bogate. De mai bine de un an, George Holmes făcea curte unei fete numită Higgs. Fata iubea pe George, până în ziua când Calvin sosi în timpul vacanțelor și se îndrăgostî nebun de ea. În zilele din urmă miss Higgs a declarat lui George, că ea preferă pe Calvin. O ceartă violentă a izbucnit între frați, după care ei au hotărât un duel cu revolvere. Mai multe gloanțe au fost schimbate. George a fost omorât, ear Calvin foarte grav rănit în regiunea inimii.

Știri mărunt. În Pojan făptuitorii necunoscuți au furat dela contele Draskovitsi guverner în preț de 20.000 fl. — În Kremensig (Rusia) a ars total una dintre cele mai mari fabrici rusești de făină, fabrica Baly Kerner; pagubele peste 2 milioane ruble. — Reprezentanța Ucrainiei a votat 250.000 fl. pentru un muzeu tehnic întru eternizarea jubileului de 50 ani de domnie al Monarhului nostru. — Din Alsacia-Lotaringia a fost expulsat iesutul francez Murry, pentru-că ar fi agitat contra guvernului german. — Șeful poliției berlineze, Windheim, a plecat alături dr. din Budapesta la Berlin. — Profesorul Dr. Koch va pleca în curând la India, să studieze ciurma.

În chestiune personală.

Declarațiune.

În foaia *Tribuna Poporului* din Arad, acum a patra oară sunt atins, ca unul, care scriu în foile catolice maghiare și totodată corespondent al *Tribunei*, fiind, ca un spion plătit al guvernului, aș fiina în *Tribuna* articoli contrari cauzei naționale. Nu m'am simțit îndemnat până astăzi a reflecta la aceste insulte, dar fiindcă maculatura din Arad nu vrea să tacă, declar următoarele:

Eu dela Crăciun încoace nu mai sunt corespondent al *Tribunei*.

În nici o limbă n'am scris nici-când și nici un articol, care să fi fost pe placul guvernelor liberale și al aderenților acestora.

Prin urmare repetițiile calomniări și vătămări venite dela numita foaie le desmăc cu cea mai mare rezoluțiune, le resping cu cea mai mare indignare, și îmi pare foarte rău, că în nici un dicționar românesc edat până astăzi nu aflu expresiune acomodată pentru a timbra bine acest mod de luptă în contra persoanei a o onoare, introdus dela noi de Russu-Sirianu. Sistemul minciunii ce domnește în țeară, începe să entroească deja și presa română.

Rog on. public românesc, să se ferească de calomniatorii intrați în serviciul acestui sistem.

Budapesta, 9 Aprilie 1897.

Radu Cupariu,
teol. abs.

Declarațiune.

În nrul de azi „*Trib. Pop.*” vine din nou și mă declară de „agent al lui Jeszenszky”. Nu mă numește; dar fiindcă în timpul din urmă eu am scris singur din Budapesta câte o scrisoare particulară „*Tribunei*” acest oficiu onorific, cu care mă distinge redacțiunea ziarului românesc din Arad mă privește pe mine, și eu nu pot să-l las fără — mulțumită publică!

Întăiu de toate însă onoratiilor cetitori, cari bătută de soarte au dat 10 fl. abonament pentru „*Trib. Pop.*” și în schimb sunt condamnați — sau caterisiți, cum ar zice p-rintele Mangra — a ceti numai calomniile, ocări, însinuiări răuvoitoare, minciuni și alte scornituri de mahala: exprim regretul mele cele mai sincere.

Ca domnii dela „*Trib. Pop.*” să înțeleagă ce va să zică a *trada*, îmi iau permisiunea a le da următoarele deslușiri.

A *trada* înseamnă a descoperi un secret oare-care fie acela ori de ce natură. Altfă, nimic alta. Când însă cineva publică ceva într-un jurnal, acel ceva nu mai e secret, nici în Arad, nici într'alte părți de lume. Când deci eu, câteva săptămâni, din motive pur materiale, am fost aplicat la un ziar maghiar opozițional ca simplu traducător al știrilor de zi din foile românești, n'am comis nici o trădare a cauzei naționale. Eu cred, — și așa trebuie să creadă orice om cu mintea sănătoasă, — că noi pentru aceea dăm alarmă în foile noastre contra volnicilor și nedreptăților, ce condamnați suntem zilnic să le suferim din partea unui regim sovinit și fără suflet, pentru-că glasul nostru se pătrundă la urechile lumii întregi și deci și la urechile adversarilor nostri, și astfel se vadă unde poate duce politica lor utopică și se se convingă de zisele lui *Max Nordau*, că „atunci când divergențele de păreri și aspirațiuni dintre guvernanti și popor își ajung culmea, acest contrast duce fatal la revoluțiune, pe care baionetele o pot opri pentru un moment, ca ea cu atât mai vehement să izbucnească în momentul al doilea”.

Și mai pe sus de toate aici, la astfel de angajamente, se recere caracter neclintit, sinceritate și simț național. Eu cât am fost la numita foaie nu m'am abătut dela aceste cardinale recerinte. *Nici o totă n'am scris dela mine, ci am tradus mot à mot din românește, aceea-ce a trebuit să traduc.* N'am obiceiul să-mi las caracterul de Român în antișambra lângă pălărie, când întru undeva!

Atăta e adevărul. Din aceasta domnii grupați pe lângă foaia din Arad au creat tot felul de calomnii rușinoase, însinuiări perverse și denunțări tendențioase, de cari și cel din urmă *Schreib-Morits* s'ar aprinde la față... Ba încă mă declară agent al lui... *Jeszenszky*!

Acestea sunt armele cinstite cu cari luptă organul celor cu „situația schimbată” și cu politica de îndulcire? Acesta este modul, prin care voese ei să inaugureze o nouă politică și o nouă acțiune în chestiunea națională română?

Ce cred ei, cine va merge cu dinții? Și apoi, de când tinerimii universitare nu-i este permis a-și crol judecata și a distinge? Noi tinerii nu vom să conducem; dar acelu drept ni-l rezervăm nouă, și pretindem respectarea lui chiar și din partea *Trib. Po-*

porului, de a ne alege pe aceia, pe cari vom să-i urmăim!

Nu e vina noastră, că nu putem merge cu „*Tribuna Poporului*”, care crede că poate îmbrăta lumea cu apă rece, poate face politică românească cu frase în doi peri.

Ni-se vorbește în continuu de „situația schimbată”. Foarte bine! Dar unde e? Arătați-ni-o s'o vedem!

Căci doar nu înțelegeți sub schimbarea situației căsătoria domnului *Brote* și *Russu-Sirianu*!

Faptele zilnice ale adversarilor nostri, legile ce le aduc, mijloacele ce le întrebunțează cu un cinism revoltător contra noastră, ne dovedesc ad oculum, totmai contrar, că situațiunea devine tot mai gravă, mai de ne suferit, e schimbată spre mai rău.

Mănele guvernarelor lucră în toate părțile cu cele mai ilegale și neconstituționale arme pentru de a ne ruina materialicește și de a ne zugrama ca națiune.

În comitatul Aradului se întâmplă lucruri oribile. Se corupe poporul român, i-se dau școale maghiare de stat, se sapă mereu la prăpastia, în care *Bánffy* vrea să ne îngroape, și acestea toate se fac sub nasul celor dela *Tribuna Poporului*, cari n'au altă grijă, decât să calomnieze pe oamenii, pe cari nici nu-i cunosc.

Parcă din adins voesc, ca să ne mistuim cu toții forțele în certe personale, ca astfel să selase mână liberă dușmanilor șoviniști de a ne nimici comod.

Asta e misiunea (!), pe care a primit-o *Rossu-Sirianu* dela stăpânii sei din — București? Dacă e asta, atunci trebuie să credem, că *liberalii* sunt tot de o pănură, crescuiți în una și aceeași școală, în Budapesta, în Arad și București, și noi n'avem decât să ne rugăm în continuu: „Tu Doamne ne vei păzi și ne vei feri de neamul acesta în veci”.

Budapesta, 9 Aprilie n. 1897.

Vasile Mester,
student în drept.

Invitare de abonament

la

„TRIBUNA”

Cu 1 Aprilie v. 1897 încep
noue abonamente lunare, oar-
tale, semestrale și anuale.

Domnii abonați sunt rugați
a grăbi o reînnoirea abonamen-
telor lor, pentru regulata expediție
a foii.

Abonamentele se fac prin
mandate postale și numai pentru
un timp, oare începe cu prima și
se termină cu ultima lună, după
stilul vechiu.

Abonamentul anual costă . . . 14 fl. — cr.
Abonamentul semestral . . . 7 fl. — cr.
Abonamentul trimestral . . . 3 fl. 50 cr.
Abonamentul lunar costă . . . 1 fl. 20 cr.

Este în interesul lor abo-
nenți, ca adresele să fie însemnate
oât se poate de corect și legibil.
Domnii abonați vechi sunt ru-
gați a lipi pe mandatul postal
adresa tipărită dela fașile, în
oare li-s'a trimis „*Tribuna*” până
acum.

Administrațiunea.

Tribuna Literară.

Informațiuni.

„*Familia*”, (nr. 13) cuprinde: Primăvara (poesie) de Maria Băulescu. — Moștenire (fine) de Constanța Hodoș. — Visarion Roman (biografie și portret). — Steluța (poesie) de Vasile Mester. — Cum e mutal mai frumos... de Fidelio. — Istoria a trei prințese minunate de Dr. T. — Salutul la deosebitele popoare. — Traiul Jung. — Edison și societatea viitoare. — Doine de pe Crișul-negru culese de Iosif Stancu. — Dela București de Iosif Vulcan. — Academia Română. — Ilustrațiuni: în curtea haremului. — Rugăciunea de seară. — Literatură și arte. — Ce e nou.

Moartea unui literat japonez. Unul dintre cei mai eminenți scriitori ai Japoniei, *Inosuke Kinsei*, a răposat deunăzile, în etate de 35 de ani. Deși încă tânăr, răposatul a scris o întreagă bibliotecă de opuri valoroase. A fost redactor al unui mare ziar japonez, care poartă sonorul nume de *Osaka-Mainichi Simbun*. Inosuke a fost un bărbat de cultură europeană. Anul trecut a stat mai mult timp în Berlin, unde a căpătat boala, care i-a pricinuit moartea.

Bibliografie.

La „*Tipografia*”, societate pe acțiuni în Sibiul, se află de vânzare următoarele noutăți musicale:

Les beaux yeux. Valse pentru piano de Mathilde Mironescu. 1.—
Terăncuța. Cântec popular pentru voce și piano de Costache Moianu. 50
Hora înfrățirii, pentru piano de P. G. Nițescu. 75
La tine copilă dragă. Romanță de Droianu. 50
Toujours avec argent. Polca franceză pentru piano de Sig. Paulmann. 50
La blondine. Polca mazuca pentru piano de Sigismund Paulmann. 50
Turda. Marș patriotic de Paulmann. 50
Hora reginei. De Sigis. Paulmann. 25
Sărba păpușelor. De Sig. Paulmann. 25
Marș turcesc. De Sigis. Paulmann. 25
Intermezzo pentru piano de M. Capșa. 50
Les fleurs de Maiu. Valse de Ant. Cirilo. 1.—
Sărba oficerilor. De C. Dimitrescu. 50
La fille du Marin. Vals de Ivanovic. 1.—
Daisy Bell. Valse (All Right) de C. Kaps. 75
Liniste. Vals pentru piano de Dimitrie St. Cristide. 1.—
Am plâns. Romanță pentru voce și piano de Alphonse Cirillo. 75
Singurătatea. Romanță pentru voce și piano de Alphonse Cirillo. 75
Claire. Polca pentru piano de Alph. N. Ochialbi. 25
Institutele-Unite. Vals pentru piano de Carol Decker. 1.—
Sărba Bucureștilor, pentru piano de Const. Dimitrescu. 50
Sărba mirilor. De C. Dimitrescu. 50
Iubileul. Marș de Gh. Fotino. 75
Surorile. Hora de Gh. Fotino. 50
Elisa. Polca franceză de G. Ionescu. 50
Zéphir. Polca mazuca de G. Ionescu. 75
Souvenir de Zürich. Polca mazuca de Anton Kneisel. 50
Pas de quatre original. De Mayer Lutz. 50
Gavotte de la Princesse „Marie”. De Michel Margaritescu. 57
Ai plâns și tu v'rodată? Romanță pentru voce și piano de Ernest I. Alexandrescu. 50
Nu înțeleg. De E. I. Alexandrescu. 50
Pictoriilor! De E. I. Alexandrescu. 50
Un fir electric. De E. I. Alexandrescu. 75
L'affection. Polca franceză p. piano de C. D. Belortu. 50
De Braila la Gênes. Galop pentru piano de C. D. Belortu. 50
Sărba Bucureștilor, pentru piano de Ioan D. Burlan. 50
Sărba Bucureștilor, pentru voce și piano de Ioan D. Burlan. 50
Didi. Polca mazuca pentru piano de Ioan D. Burlan. 75
Isvorul. Romanță pentru voce și piano de Dimitrie St. Cristide. 50

La comanda de din afară se se adaugă pentru porto postal totdeauna încă 5 cr., ear pentru expediție recomandată 2) cr. v. a. Pentru siguranța expediției recomandăm modalitatea din urmă.

Nou! Valoroasa întreprindere literară „*Biblioteca pentru toți*” a mai edat nrii:

116 — 117 „*Iubire*” poesii (1888—1895) de mult prețuitul nostru poet A. Vladușă.
118. *Fleacuri* (amintiri, diverse schițe și anecdote) de Vasile Pop.
119 *Robia Pelegului* (trad. de Elena Radu-Roetti) de regina scriitoare Carmen Sylva.

O carte de Axentie Severu. A apărut „*Răspuns la „Cartea negră”*” (A feketé könyv), scrisă de br. Stefan Kemény jun. 1849 și publicată de Hentler József în numerii 121—131 din Maiu 1895 a *József Magyarországi*—din Budapesta. De *Axentie Severu*, Brașov, 1897. Tipografia A. Mureșianu. Cartea se extinde pe 364 pag. octav mic. Se află de vânzare si la „*Tipografia*”, societate pe acțiuni în Sibiul.

Calendarul zilei.

13 Aprilie n. 1897.

Italian: Maria Egipteanca.
Gregorian: Iustin.
Soarele: răsare 6.20, apune 6.30 m.

Sosii în Sibiul

În 10 Aprilie n. 1897.

Hotel „*Împăratul Romanilor*”. I. Singer, G. Schön, M. Molnár, Fischer și Lachenbacher, voiajori din Budapesta. Heim din Brașov. Szász din Făgăraș și G. Török din Aind. Medanits din Mercurea și Székely din Seliște, ingineri. Gans din Blaj. Dr. Izsak, avocat din Cluj. Braunstein din Sulina. B. Bányai din Mureș. Ogorheiu și Bruchseiner din Budap. sta., comercianți. Obersohn, neguțetor și Dr. Schobeln cu soția, subiede din Budapesta.

Hotel „*Neuriner*”. Schweizer din Sinaia și Stoiașinoviți din Lugoj, privatieri. Dr. B. Körmenyi, din Brad. H. Dinagel, ospătar. N. Popescu din Mediaș. A. Zeiner din Timișoara. I. Winter din Kassau și Budenski din Lugoj, comercianți. Nagel din Praga. Kieselstein din Linz, K. Iedel și Kornhauser din Viena, Levy din Alba-Iulia și Schwarz din Oradea-mare, voiajori.

Hotel „*Maltzer*”. D-na Nagy din Gyula și I. Kadar, privatieri. Traub, neguțetor din Sighetul-Mar-mației.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 12 Apr. n. 1897.

Sămînje		Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.		Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilo	
			dela	până		dela	până
Grân							
Bănăţene vechiu		75	---	---	76	7.85	7.50
Grân dela Tisa		75	---	---	76	7.60	7.70
Grân „Pesta		75	---	---	76	7.55	7.65
Grân de Alba-Reg.		75	---	---	76	7.55	7.65
„Badca		75	---	---	76	7.55	7.65
Grân ung. de Nord		75	---	---	76	---	---
Sămînje, vechi ori noue		Sotul	Qualitatea per Hect.		Prețul per 100 chilogr.		
					dela	până	
Săcară			70—72		6.15	6.20	
Orz		de nătreţ	60—62		4.25	4.55	
„		de vîinare	62—64		5.20	5.50	
„		de bure	64—66		6.50	6.80	
Ovăş		---	52—41		5.85	6.35	
Cucuruz (porumb)		bănăţ.	---		8.80	8.65	
„		de altăsoia	---		3.45	3.55	
Mein		---	---		---	---	
Hrişcă		---	---		4.60	5.---	
Ceară pe terlenă	Grân	Sept.-Oct.	Bani	6.88	6.90		
	Cucuruz	Mart.-Apr.	per 100 chilogr.	7.44	7.46		
	Ovăş	Maiu-Iun.	---	3.38	3.40		
	„	Iulie-Aug.	---	---	---		
		Mart.-Apr.	per 100 chilogr.	5.57	5.59		
		Oct.	---	---	---		
Produse diverse		Sotul			Cucuruz		
					dela	până	
Preţul pe 100 kilograme.	Săm. de trif.	Lăcarnă engurescă			25.	48	
	„	roşie			42.	28	
	Oleu de rap.	rafinat			---	---	
	Uns. de porc	dela Pesta			55.	55.60	
	„	dela toară			---	---	
	Silăuină	sventată			56	57.	
	„	afumată			---	---	
	Său	---			---	---	
	Prunc	---			---	---	
	Lietar	mareu, nou			22.25	22.75	
Miere	bănăţenească			---	---		
Ceară	brută			---	---		
		galbînă străcurată			---	---	
		de Rosenau			---	---	
S p i r t					Bani	Marcă	
Brat, pentru radnărie					14.75	15.---	
Radnă, pentru comercianţi mari					52.50	58.---	
Brat, „ „ „ „					60.50	61.---	

Noul magazin de stofe

Sibiu, Piața-mare nr. 17

recomandă postavuri ardelenesti de lână curată și chevioturi cu înfășurare modernă și colorii veritabile; mai departe un ales deposit de Kangarn solid și stofe de modă, stofe militare, stofe pentru mantale de ploaie, straie de vară din lână curată, plaid-uri de voiaj și felurite flaneluri cu prețuri fixate ieftin.

Pregătirea hainelor de domni se face sub conducerea unui harnic croitor în cel mai scurt timp, cu gust și cu prețuri moderate.

Garantând un serviciu prompt și solid cer binevoitoarea încredere

Cu distinsă stimă

Josef Preissler.

[1104] 2—2

Tinctură pentru stelnite.

Pentru-ce?

Tinctura de stelnite a lui Ditrichstein patentată, cu toată concurența nu este ajunsa în efectul ei de a nimici stelnitele radical după o singură aplicare?

De ce nu succede aceasta și multor altor mijloace, pe care publicul le respinge după prima încercare?



Pentru-că!

cu toate că acest liquid nimește radical și imediat stelnitele, totuși nu lasă pete în tapete, mobile și mătăsuri, nu e periculoasă pentru foc și e dovedită prin medici, că desinfeciază aerul și astfel e un neîntrecut mijloc pentru stăpînire plosnițelor.

Prețul unei sticle cu penel 40 cr., 75 cr., 1 fl. 50 cr.

Praf contra șvabilor și a muscanilor.

Mijloc sigur. 1 carton 1 fl.

Vacuială pentru podele 1/2 chlgr. 60 cr. 1 chlgr. 1 fl. 20 cr.
Lac cu oleu pentru podele 1 chlgr. 1 fl. 20 cr. Penel 60 și 80 cr.

Comande se efectuează prin rambursă.

Ditrichstein Mör,

[1081] 2—5

Budapesta, VII., Nyárutca 34.

Văzătorii se caută.

Lucru solid, durabil și elegant.



Sibiu, Strada Măcelarilor Nr. 37.

Subscrisul am onoare a aduce la cunoștință on. public, că în lucrătoria mea de păpușerie efectuează tot felul de încălțăminte pentru domni, dame și copii, precum și tot felul de reparaturi cu prețurile cele mai moderate; oferez totodată spre mulțumirea tuturor **marfă solidă** și **prompt executată**.

Atrag atențiunea on. public, că m'am hotărât -- de aci încolo -- a cerceta toate țirgurile de țeară din Ardeal, servind cu lucru bun și durabil executat în lucrătoria-mi proprie, ear' nu marfă de prin fabrici, precum fac mulți alții.

Recomandându-mă spriginului binevoitor sum

Sibiu, în Martie 1897

cu distinsă stimă

Constantin Dragoș

măiestru pantofar.

[918] 7—10

Marfă gata din materialul cel mai bun.

O specialitate naturală neprețuibilă

este apa minerală alcalin-acidă bicarbonată

Isvorul „Matilda” de Bodok

care după experiențele făcute s'au dovedit ca o apă medicinală prea eficientă și plăcută mai ales: la **conturbări de mistuire**, **maladiile stomacului**, **a rinichilor**, **a beșicii udului** și **ale organelor respiratoare** etc.

[292] 23—100

Borviz de primul rang

care prin limpezitatea sa rară și prin conținutul său mare în acid carbonic natural — de un gust și efect prea plăcut și binefacător — va îndeplini chiar și pretențiunile cele mai delicate, ca cum nici o altă apă minerală.

Deposit în Sibiu, Sighișoara și Alba-Iulia:

la domnul I. B. Misselbacher sen., Cluj: Segesváry és társai, Déva: Balog Gyula, Orăștie: Németh János; în Brașov deposit propriu strada Căldărarilor nr. 68, și se poate comanda și de-adreptul dela administrațiunea subsemnată.

Cu toată stima

Administrațiunea isvorului „MATILDA”:

Josef György,

(comit. Háromszék). Bodok. (Transilvania).

Cu 15 Iulie n. acceptez

un asistent

eventual și [1123] 3—3

un practicant,

pe lângă condițiuni favorabile.

D. Banciu,

farmacist în Seliște.

AVIS!

Comunitatea bisericească evanghelică din Burgberg mai are pentru anul 1897 cam la 250 locuri goale de pășune pentru oi. Detailurile se pot ști la dl

[1122] 8—3

M. Lösch

în Burgberg nr. 48.

ANUNȚ.

Depărtându-se practicantul de până aci, din cauza morbului, fac cunoscut, că un tiner matur și cu conduită aleasă, care posedă limba română, maghiară și germană și îi vîrsat, ori cualificat în agende notariale, află numai decăt aplicare la subscrisul pe lângă salar lunar de 10 fl. vîpt, cuartir, spălat și încălzit gratuit. Abzicerea e trei lunară. Prospect bun pentru viitor sigur.

Pianul-de-jos (Alsó-Pián, u. p. Szász-Sebes), în 27 Martie n. 1897.

Ioan Radu,

not. com.

[1050] 4—5

Specialități de esențe

Pentru fabricanți de Liqueur și pentru aceia, cari vreau să se facă asfel de fabricanți, ofer

nouă, cu trecere și cari aduc câștig.

Arangement complet de fabricate de liqueuri.

Prospecte și liste de prețuri franco.

Carl Philipp Pollak,

Fabrică de Specialități de esență.

Praga, Mariageasse nr. 18.

[3219] 15—20

O fată germână

de etate mai înaintată, dorește să fie primită în o familie din România, ca îngrijitoare peste copii mai mărisori. Poate da ajutor și în treburile casnice. A se adresa ofertele sub: **F. St.** în Bistrița (Besz terce) Obere Vorstadt, str. principală nr. 35.

[1115] 3—3

Două cărți folositoare

pentru țeranul român

au apărut tocmai și se află de vânzare în librăria „Tipografia”, societate pe acțiuni, Sibiu, strada Poplăcii 15:

INDREPTAR PRACTIC

în

ECONOMIA RURALĂ

compus de

cel 12 preoți întemnițați în Cluj.

Prețul 1 fl. v. a.

COMASĂRILE

de

Elia Dopp.

Prețul 40 cr. v. a.

Pentru porto postal câte 5 cr. mai mult.

„TIPOGRAFIA”, SOCIETATE PE ACȚIUNI, SIBIU.

Scrierile eminentului și simpaticului poet și prosator

Al. Vlăhuță,

se află de vânzare pe lângă prețurile originale și anume:

„Iubire”, *poesie* (1888—1895), editura Carol Müller 1896 fl. 1.50
„Dan”, *roman*, editura librăriei E. Graeve & Comp. 1894 (1 vol.) fl. 1.75
„Dan”, *roman*, Biblioteca pentru toți, 4 nri. editura Carol Müller 1896, 2 volume à 32 cr. 64 cr.
„Din goana vieții”, ediția III. (1895) fl. 1.75.
„Din goana vieții”, (Biblioteca pentru toți, 3 nri), edit. C. Müller 48 cr.
„Icoane sterse”, *nuvele*, (Biblioteca pentru toți), edit. C. Müller 16 cr.
„Un an de luptă”, ed. C. Müller, 1895 fl. 1.25

Cel mai nou volum de nuvele:

„În viltoare”, *nuvele*, editura Miloșescu 1896 fl. 1.—

Comandele se se adresează:

„Tipografia”, societate pe acțiuni, Sibiu.

Noutăți musicale.

La librăria „Tipografia”, soc. pe acțiuni în Sibiu se află de vânzare următoarele piese pentru voce și piano.

	Cor. Fil.
Alexandrescu Ernest I.	1.—
„Ai plâns și tu vre-odată?” <i>romantă</i> pentru voce și piano	1.—
„Nu înțeleg”	1.—
„Pictorial”	1.—
„Un fir electric”	1.50
Belortu D. C.	1.—
„L'Affection”, <i>polca franceză</i> pentru piano	1.—
„De Braila à Gènes”, <i>galop</i> pentru piano	1.—
Burlan Ioan D.	1.—
„Sărba Bucureștenilor”, pentru piano	1.—
„Didi”, <i>polca mazuca</i> pentru piano	1.50
Cristide Dimitrie St.	1.—
„Isvorul”, <i>romantă</i> pentru voce și piano	1.—
„Liniste”, <i>vals</i> pentru piano	2.—
Cirilo Alphonse	1.50
„Am plâns”, <i>romantă</i> pentru voce și piano	1.50
„Singurătatea”, <i>romantă</i> pentru voce și piano	1.50
„Claire”, <i>polca</i> pentru piano	1.—
Decker Carol	2.—
Dimitrescu Const.	1.—
„Institutele-Unite”, <i>vals</i> pentru piano	1.—
„Sărba Bucureștenilor”, pentru piano	1.—
„Sărba Mirilor”, pentru piano	1.—
Fotino Gh.	1.50
„Iubileul Marș”, pentru piano	1.—
„Surorile Hora”, pentru piano	1.—
Ionescu G.	1.—
„Elisa”, <i>polca franceză</i> pentru piano	1.—
„Zéphir”, <i>polca mazuca</i> pentru piano	1.50
„Souvenir de Zürich”, <i>polca mazuca</i>	1.—
Kneisel Anton	1.—
Lutz Mayer	1.—
Margaritescu Michel	1.50
Mironescu Mathilde	2.—
Moianu Costache	1.—
Nătescu P. G.	1.50
Ochialbi G. N.	—50
„Hora înfrățirii”, pentru piano	—50
„Hora Margareta”, pentru piano	—50
„Hora terănească”, pentru piano	—50
„Hora ovreicuță”, pentru piano	—50
„Hora nebună”, pentru piano	—50
„De te-ai prins neica în crâng”	—50
„Hora Ochialbi”, pentru piano	—50
„Hora noptii”, pentru piano	—50
„Sărba oltenescă”, pentru piano	—50
„Hai Cristei”, pentru piano	—50
„Hora luncii”, pentru piano	—50
„Hora Floreasca”, pentru piano	—50
„Hora Zurlia”, pentru piano	—50
„Ca la ușa cortului”, țigănească pentru piano	—50
„Hora Aurora”, pentru piano	—50
„Hora ochică”, pentru piano	—50
„Hora frunza”, pentru piano	—50
„Flori în vale”, <i>polca mazuca</i> pentru piano	1.—
Oppelt W.	1.—
Paulmann Sigismund	1.—
„Toujours avec argent”, <i>polca franceză</i> pentru piano	1.—
„La blonde”, <i>polca mazuca</i> pentru piano	1.—
„Turda”, <i>marș patriotic</i>	1.—
„Hora Reginei”	—50
Paulmann Sigismund	—50
„Sărba păpușelor”	—50
„Marș turcesc”	—50
„Pune talpa la pământ”, brâu pentru voce și piano	—50
Polyso-Micunescu N.	1.50
Rădulescu Eleutheriu	1.—
Schedi Mihail	1.50
Schlichting S.	1.25
Simionescu Ioan R.	1.50
Spiridescu Oscar	1.50
Trifu Gh.	1.—
Vasilin N.	2.—
Zilka Anton	2.—
„Pe aripile amorului”, <i>vals</i> pentru piano	2.—

Noutăți apărute în urmă.

Burlan I. D.	1.50
„En Vogue Quadrille”	1.—
Capșa M.	1.—
„Nunta de argint”, <i>marș</i>	1.—
Cirillo Ant.	2.—
„Intermezzo”, pentru piano	1.—
Dimitrescu C.	1.—
„Les fleurs de Mai”, <i>vals</i>	1.—
Ivanovici	1.—
„Sărba oficerilor”	1.—
Kaps C.	2.—
„La fille du Marin”, <i>vals</i>	1.—
Lowthian	1.50
„Daisy Bell”, <i>vals</i> (All Right)	1.—
Pursch O.	1.50
„Veneția”, <i>vals</i>	1.—
„Nunta de argint”, <i>vals</i>	2.—

„Veselia română”,

colecțiune de piese alese, pentru voce și piano.

Nr. 1. Raynald L.	1.—
„Vinul de Cotnari”, <i>vals</i> cânt. cu cîntec rom. și fran.	1.—
2. Sayers Henry L.	1.—
„Tarataram-der-6”, cânt. cu cîntec românești și franțozesti	1.—
3. Filloreaun A.	1.—
„Imnul școlărilor”, pentru 3 voci și piano	1.—
4. Alexandrescu Er. I.	1.—
„Nu înțeleg”, <i>romantă</i>	1.—
5. Moniuszko	1.—
„Cosacul”, cântec polonez, cu cîntec române	1.—
6. Vargă F.	1.50
„Mustăți”, <i>polca</i> cu cîntec române și franceze	1.—
7. Mureșianu A.	1.—
„Deșteaptă-te Române”, cântec patriotic	1.—
8. Dorianu I.	1.50
„Liliacul alb”, cu cîntec române și franceze	1.—
9.	1.50
„E. a! iubirea”, cântec pentru voce și piano	1.—
10. Denza L.	1.50
„Ochi albaștri”, cu cîntec române și italiene	1.—
11. Cuna L.	1.—
„O dragă Margaretă”, cîntec de I. Dorianu	1.—

Noutăți apărute în urmă.

Volstedt	1.—
„Lustige Brüder” (Frații veseli), <i>vals</i>	1.—
Voreas D. D.	1.—
„În fână de curând cosit”, <i>romantă</i>	1.—
Wagner F.	1.—
„Vulturul”, <i>marș</i> (Unter Doppel Adler)	1.—
West Louis	2.—
„Privighetoarea de peste Olt”, potpourri național Nr. 1/2 a	1.—
Nr. 12. Zeller	1.—
„Nu fi supărat”, Sei nicht böse, cîntec de Dorianu	1.—
13. Gozian	1.50
„Văsu” (Le rêve), <i>romantă</i> , cîntec de Dorianu	1.—
14. Dumitriu	1.—
„Cât te-am iubit”, <i>romantă</i>	1.—
15. Dorianu	1.—
„All Right”, cîntec române și franceze	1.—
16. Dumitriu	1.—
„Sărba lui Zărelea”, cu cîntec	1.—
17. Dorianu	1.—
„La tine copilă dragă”, <i>romantă</i>	1.—